



ضمن برنامج ملتقى صناع السينما، وبأول فعاليات اليوم الثالث لأيام فلسطين السينمائية، التي بدأت في الخامسة من مساء يوم الخميس ٢٢ تشرين الأول/ أكتوبر، استضاف المهرجان المخرج البريطاني الشهير كين لوتش في ماستر كلاس عبر تطبيق (Zoom)، حاوره وقدمه فيه الكاتب كليم أفتاب، وهو مراسل سينمائي لصحيفة الاندبندنت، ومدير قسم الأفلام في المجلس الثقافي البريطاني. فيما حضر الماستر كلاس الجمهور من داخل فلسطين وخارجها عبر التطبيق، وكذلك عبر الحضور بث الماستر كلاس عبر شاشة العرض في مؤسسة عبد المحسن القطان في مدينة رام الله.

بدأ الماستر كلاس بتقديم سريع من الكاتب كليم أفتاب، قدم فيه لوتش باقتضاب سريع بكونه بدأ مسيرته المهنية في هيئة الإذاعة والتلفزيون البريطانية، وأخرج العديد من الأفلام التي عرفت على مستوى العالم وحازت على جوائز عالمية. ثم حديث عن بدايات لوتش، والتي قال عنها: كنت أحب المسرح عندما كنت مراهقاً، كنت أسكن في مكان ولد فيه شكسبير، وكنت اركب الدراجات الهوائية في تلك المنطقة الكلاسيكية الجميلة، ولم تكن السينما تخطر ببالي في ذلك الوقت، لكن حين انضممت إلى بي بي سي، وكنا نقوم بالأفلام الخيالية التي كانت جزءاً من المسرح وليس السينما آنذاك، لكننا لطالما كنا مهجوسين بفكرة أن يكون هنالك خيال في الشارع، لكن هذا لم ينجح، لذا وجب علينا أن نذهب خارج المسرح إلى أرض الواقع وهذا ما أخذنا لطريق السينما، ومن ثم بدأت عملي في السينما لأكتشف أنها وسيلة رائعة وجميلة فيها القصص والتفاعلات بين الشخصيات والصور والموسيقى والصوت، وهنالك الكثير من التفاعل من خلال هذه الأفلام أكثر من التفاعل مع المسرح.

أما عن طبيعة عمله مع بي بي سي، يجيب لوتش على سؤال محاوره قائلاً: بدأت العمل بالدراما التلفزيونية في بدايات ١٩٦٠، قبل وقتٍ طويل، وكان هناك استوديو كبير، يحتوي العديد من المسارح، وكان الأمر يبدو وكأنك لا زلت في المسرح وهنالك كاميرات كبيرة تنظر إلى الممثلين الذين تدربوا هناك داخل مسارح الاستوديو الكبير، ونفذوا عملهم كأنه عمل مسرحي. كان مطلوباً منا أن نبحث عن قصص جديدة وعصرية، ولأن معظم ما كانوا ينتجون كانت قصص من المسرح، أرادوا منا في حينها أن نقدم أفلاماً أكثر واقعية وأكثر قرباً من حياتنا العصرية، لذلك توجب علينا الخروج من المسرح والذهاب للشارع ومراقبة حياة الناس وماذا يفعلون في حياتهم اليومية العادية، فخرجنا للشارع نحمل لكاميرات على أكتافنا وبدأنا تصور الناس ونركض خلف الأحداث لنجعلها حية بطريقة سينمائية، ومنذ تلك



اللحظة استطعنا أن نتغلب على بيروقراطية البي بي سي وانتقلنا من المحتوى إلى الفعل على أرض الواقع. أما بمن تأثر في تلك المرحلة، فأشار كين بأنه تأثر بالسينما الأوروبية المعاصرة، تحديداً بالموجة الفرنسية الجديدة، مضيفاً: ناقشنا قواعد الفيلم التلفزيوني وطورهاها إلى السينما، فعملية المونتاج بالتلفزيون تختلف كثيراً عنها في السينما، وكانت هذه الطريقة الفرنسية الجديدة قد أصبحت موجة مؤثرة جداً فقمنا باتباع تلك الطريقة الفرنسية في ذلك الوقت، لكن أيضاً تأثرنا بالطريقة الإيطالية، والأفلام من أوروبا الشرقية وليس الأفلام الأمريكية، فالعادات والتقاليد الأوروبية التي بدأت من الإيطاليين ومن ثم من جمهورية التشيك.

السينما المعاصرة بالنسبة للوتش

يقول لوتش: إذا نظرت إلى قصص مستقاة من تجربة حياة أشخاص وتقولها بصورة صحيحة وأصلية، فإن هذه القصص تعكس من وجهات نظرك ما تراه مهماً، وما تراه مهماً في قصص حياة هؤلاء الأشخاص تعكس وجهة نظرك عن المجتمع، بالتالي فإذا اعتبرنا أن التاريخ موضوع يستحق أن نتحدث عنه وهو يقول لنا شيئاً عن الهيكلية وعن الصراعات في المجتمع، وعن السياق الاجتماعي، عن الطبقة في المجتمع، فهذه أسئلة بسيطة تقول لك الكثير عن الحاضر، يقول لك أموراً كثيرة على سبيل المثال ما هو دخل هذه الشخصية، أو هذه العائلة، من أين تأتي أموالهم، كيف يؤثر ذلك على تكوين شخصياتهم، فإذا كان على سبيل المثال تطور الشخص التقليدي يتطور بشكل مختلف ويكون صفات شخصية مختلفة عن شخص آخر يقوم بحرفة يدوية، وكذلك الأمر بالنسبة لشخص يعمل بالتجارة العالمية وشراء الأسهم، هذه الأسئلة المهمة التي تفكر بها لبناء شخصيات فيلمك، أين يسكنون وماذا يفعل اهله، ما هي المنطقة التي نشأوا فيها وماذا يفعلون هناك، كل هذه أمور مهمة أيضاً في سياق القصة، بأن يكون للشخصيات وللحكاية سياق اقتصادي والاقتصادي بطبيعة الحال يأتي بالسياق السياسي، وتبدأ بطرح أسئلة سياسية.

وعلى كل شخص أن يسأل هذه الأسئلة إن كان الكاتب أو المخرج يقول قصة، فعلينا أن نسأل أنفسنا هذه الأسئلة، وإلا لن تكون الشخصيات مستندة إلى شيء حقيقي أو واقعي، يجب عليك التساؤل حول هذه الأسئلة الواقعية، لكن المشكلة أنك إن قلت شيئاً من وجهة نظرك السياسية بالفيلم سيقول البعض بأن هذا الفيلم سيكون مملاً وغير مثير للاهتمام بسبب ذلك.



لطالما قيل عن لوتش إنه مخرج اشتراكي، ولربما استخدمت أحياناً في سياقات للهجوم عليه، وهو أمر لا يزعج لوتش ويقول عنه: لا أمانع حقيقة بوصفي بمصطلح الاشتراكية، لكنها كلمة كبيرة لديها العديد من المعاني، وهذا يعتمد في أي سياق ترد، فمثلاً في الولايات المتحدة الأمريكية يتجنبون هذا المصطلح الاشتراكية، لكنني ببساطة أحب تسميتي بالاشتراكي.

عندما عرض فيلم كين لوتش “كاتي عودي إلى المنزل” على شاشة بي بي سي عام ١٩٦٦، حقق مشاهدات عالية وأثار جدلاً كبيراً بين الجمهور وكذلك في الصحف والمجلات التي تحدثت عنه، وكما يقول أفتاب، فإنه في ذلك الوقت كانت ردة فعل الناس والمؤسسات مفاجئة، حيث أصبح هنالك حراك واسع لمساعدة الأشخاص الذين يعيشون بدون مأوى، وأصبح الأمر كذلك محل جدل في البرلمان البريطاني في حينها، وعن ذلك يعلق لوتش: الإنتاج التلفزيوني كان مختلفاً عن المسرحي، ففي بلادنا كان لدينا العديد من محطات التلفاز ونصف الشعب البريطاني كان يشاهد هذه البرامج، بالتالي فإن ملايين الأشخاص كانوا يشاهدون الفيلم بذات الوقت، والتلفاز بوقتها كان امراً جديداً، فأصبح حينها حديث الناس وحديث الصحافة وأحدثت القصة ضجة لكونها تتعلق بعائلة أصبحت بلا مأوى، ما دفع الحكومة بالتفكير بمنح مأوى للأم والأولاد وليس للوالد، وفي النهاية قالوا: لن نستطيع حتى منح الأم والأولاد مأوى، لذلك أصبحوا جميعاً مشردين بلا مأوى، كما أن الحكومة أخذت الأولاد لترعاهم في مأوى لأطفال، لذلك كانت القصة صادمة للجمهور البريطاني، وأثارت غضباً كبيراً وأصبح قضية سياسية.

كنا أثناء تصوير الفيلم نشعر بأننا نبحث في قضية مهمة، لكننا لم نكن نتوقع رد الفعل الكبير الذي نتج عن عرض الفيلم. المشكلة في الفيلم أنه تحدث عن أمر حساس بالنسبة للمجتمع وأن هذا أمر قد يحدث لأي شخص في أي مكان، وتفاعل الناس مع موضوع الفيلم، وضعنا على مفترق طرق في مسيرتنا المهنية، لكن بعد ذلك أدرك صناع القرار أهمية التلفاز، وبدأوا بالسيطرة أكثر وأكثر على البرامج التي تبث عليه، وحتى الآن هناك سيطرة على برامج التلفاز.

وفيما إذا كن يعود إلى أعماله السابقة وقيمها كأفلام جيدة وغير جيدة، يقول لوتش: نعم أنا أعود لأعمالي السابقة وأشاهدها وأرى الأخطاء فيها، وأحياناً أجد أن المعالجة لم تكن جيدة كفاية في بعض الأفلام، أو أن بعض الشخصيات



لم نكن قد درسناها بشكل كافٍ، في بعض الأفلام كان لدينا اسبوعان فقط لإيجاد الشخصيات المناسبة وهذا الوقت قصير جداً، ولذلك وقعنا في الكثير من الأخطاء لكن بنفس الوقت السرعة والطاقة تعطيك قيمة رغم صعوبة العمل بضيق الوقت، لكن كان هناك شغف والتزام من الجميع في الطاقم.

أما عن سؤاله حول ما الذي تغير منذ صنع فيلمه “البقرة الفقيرة” “Poor Cow”، والذي عرض على شاشة السينما، من الطريقة التي تشاهد فيها الأفلام بالنسبة له، يجيب لوتش:

باعترادي غيرنا الكثير من منظورنا للأفلام والسينما بعد هذا الفيلم، قمنا بعملية تقييم في منتصف التصوير أنا والمصور “كريس” الذي عملت معه كثيراً وتعلمت منه أكثر، وبدأنا نغير منظورنا، حيث كنا نضع الكاميرا على الكتف والركض وراء الأحداث، وكانت الأمور تسير بعفوية وبسرعة كبيرة، لكننا كنا نخسر القدرة على التأمل وفهم ما يقوله الآخرون، لذلك بدأت أشعر بعدم الرضا بتلك المرحلة بسبب ذلك، فقررنا في منتصف الفيلم أن نجلس وتأمل فيما صورناه ونغير منظورنا وطريقة عملنا بالفيلم.

كان المصور كريس يصور بكاميرا قديمة كبيرة وثقيلة، لكنه كان قد عمل مع مصورين تشيكين وتعلم منهم الكثير، لذلك فأنا تأثرت بالسينما التشيكية في الستينيات، أحببت الطريقة والصور والإضاءة، وطريقة التصوير، فقد كان للتشيكين طريقتهم الخاصة والأصيلة في التصوير، تركز على الجانب الإنساني وحساسية الطريقة التي كان يصورون فيها بكونها بسيطة جداً، وانت تبحث دائماً عن البساطة والاساسيات، الصور، القصة، الشخصيات، يروون القصة بشكل بسيط. عمل معي كريس وتحدثنا مطولاً محاولين فهم تقنية تحقيق الهدف، وقسمناها الى عناصر مختلفة، الإضاءة البسيطة، الإضاءة الطبيعية، والعدسة التي تستخدمها في التصوير بحيث لا تزعج أعين الممثلين، وتعلمنا أنه يمكننا أخذ اللقطات القريبة جداً للوجه التي تظهر ملامح الوجه وانفعالات الشخصية من خلالها، وكيف تصور من آخر الغرفة أو منتصفها، كيف تصنع اللقطة إضاءة مناسبة، والأهم كيف تعالج كامل حكايتك من منظور إنساني متفهم متعاطف مع الآخرين من أجل فهم ما يحدث ومن خلال هذه العناصر عملت مع كريس بهذه الطريقة الجديدة، واستفدنا كثيراً بذلك الوقت من تواصل كريس الدائم مع صناع الأفلام التشيكين.

الأمر أيضاً حدث معنا في فيلم “كيس” “Kes”، وهو طفل يعاني في حياته نتيجة اختفاء والده، وتعرضه الدائم للتنمر



من الآخرين، لكن لديه موهبة عالية وكنا نصور هذا الفيلم في الشهر الثامن من عام ١٩٦٨، حين بدأت الثورة في تشيكوسلوفاكيا في ذلك الوقت، حيث كان سقف حرية التعبير عالياً، وحين كنا نصور دخلت الدبابات السوفيتية إلى براغ منهية بذلك تلك الحقبة من صناعة الأفلام. والتي أصبحت الحياة فيها معقدة وعليها الكثير من القيود، جاءت الدبابات ودمرت تلك اللحظة التي كنا نتمتع بها وكانت تلك لحظة حزينة بالنسبة لنا.

كما تحدث لوتش عن علاقته كمخرج بطاقم الفيلم قائلاً: السينما في الستينيات كانت مركزاً على الاستوديو، والمخرجون كان لديهم الكثير ليقولونه ويقدمونه، والفيلم يجب أن يكون لديه عين موحدة، وفكرة خلاقة، ولكي تصل لذلك يجب أن تكون هنالك رؤية موحدة بين كل فريق العمل، لذلك فإن الأمر كان يبدو كما الاوركسترا، بحيث هنالك شخص واحد يقود الاوركسترا، وهناك أشخاص آخرون يعزفون وجميعهم مرتبطون بفكرة مشتركة وثيمة واحدة وبشكل منسجم تماماً. هذا أمر مهم جداً بالنسبة لصناعة الأفلام ليكون للفيلم نكهة مشتركة مرئية بصرية ولها علاقة بالأداء والقصة والرواية وبصياغة أو كتابة النص، الشيء الأساسي بالنسبة لي فيما يتعلق بشراكتي مع منتج يفهم معنى ما نريد القيام به ولا يحاول التقليل من أهميته، وكذلك الأمر الاتصال مع الكاتب الذي يبلور هذه الفكرة، بحيث يكون الاثنان على نفس المستوى من الفهم، ليس فقط الحكمة والقصة ولكن أيضاً الجو العام وبيئة العمل وشخصيات الفيلم.

ويعطي لوتش مثلاً من تجربته الشخصية من بدايات التسعينيات، قائلاً:

بداية التسعينيات، ١٩٩١ أو ١٩٩٢، عاد بول لافيرتي، الذي كان يعمل محامياً لحقوق الإنسان في نيكاراغوا، حيث كان الامريكان يحاولون إرهاب الدولة وتدمير المراكز الصحية والمدارس، لأسباب سياسية والرغبة بالسيطرة على الاقتصاد في نيكاراغوا، فأرادت الدولة النيكاراغوية التخلص من الاستعمار، لكن جزءاً من هذه الدولة بالحقيقة ذهبوا باتجاه آخر، ومولوا مجموعات متطرفة من أجل قصف هذه المناطق وتدمير الاقتصاد ونجحوا بذلك، وكثير من الشباب ذهبوا الى هناك للتضامن معهم في الجنوب، ومن بين الذين ذهبوا هناك كان شريكي بول لافيرتي، والذي عاد وقال لي: أنا عدت لتحدث! فاجتمعنا وتحدثنا وبدأنا نشعر بأننا على نفس الموجة سياسياً، وفي الامور الاخرى أيضاً، وكان هناك تفاعلاً فيما بيننا وكنا ننظر الى الامور من منظور إنساني مشترك، واصبح صديقاً جيداً لي، وعملنا معاً في أكثر



من فيلم لاحقاً، لذلك فإنني أعتقد أن الانسجام بين أعضاء الفريق يعتبر أساساً مهماً للوصول لنتيجة جيدة، فالصداقة بيننا شكلت أمراً مهماً جداً لنجاح الأفلام، وكذلك الأمر بالنسبة لبقية الفريق، بالاعتماد على الاحترام والرؤية المشتركة بين بعضنا البعض، وإذا كان هناك مشروع مشترك كنا نتشارك إيماننا في هذه القصة، وإيماننا بأهمية هذه القصص، ومن ثم نتحدث عن القصة وعن الشخصيات وهو يدون الملاحظات عن بعض الشخصيات، ونتحدث إن كانت هذه الشخصيات ستعكس المحتوى الذي اردنا ان نعكسه، ومن ثم نلتقي مرات متعددة وهو يكتب ويتحمل طبعا انطباعاتي وملاحظاتني وحين تصور يأتي في النهاية ويقول نحن سعيدين بالأشخاص الذين اخترناهم لهذه الأفلام.

وعن الأفلام التي صنعها عن العمال في الولايات المتحدة ونيكاراغوا وغيرها، يقول لوتش:

الموضوع كان هو الطبقة العاملة، الحياة اليومية، التاريخ، الصراعات، الخيانات، التضامن، الكوميديا، التراجيديا، ولماذا؟ لأننا بالأساس جئنا من هذه الطبقة، الطبقة العاملة والتي هي الأساس، ونحن نتشارك أنا وبول نفس الأفكار، الشيء الأساسي والمحوري في المعايير التي تبدأ من الطبقة العاملة وأثر الطبقة التي تمتلك الأموال، والتي تحصل على الربح من الطبقة العاملة، وهذا صراع المصالح المستمر عبر الطبقات وعبر الزمن، إذا في هذا المجتمع يأتي التغيير من هذه الطبقة، الطبقة العاملة المنظمة ولهذا السبب ليس فقط المكان ولكن الطبقة العاملة وقصصها كانت الأهم بالنسبة لنا.

وفي سؤاله عن اللحظة التي أعلن فيها لوتش اعتزاله العمل السينمائي، ولكنه لاحقاً عاد وتراجع عنه، يقول لوتش:

في كل مكان بالعالم هنالك قضايا مستمرة دائماً تستفزني لأصنع عنها أفلاماً، على سبيل المثال في رام الله والاضطهاد الذي يواجهه الفلسطينيون من التهجم اليومي، وكذلك التضامن والتمويل الكبير الذي تتلقاه إسرائيل، وفي أي طبقة يقع الفلسطينيون في نظام العولمة والولايات المتحدة ودعمها لاسرائيل، هناك الكثير من القصص حول العالم التي أردت التركيز عليها، لذلك قلت أنني سأتقاعد ومن ثم تراجعت، لأنني شعرت بأن جائحة كورونا الأزمة كشفت الكثير من المشاكل حول العالم، فعلى سبيل المثال صار يمكنك على الشاطئ رؤية الكثير من العظام المتعفنة من أثر الجائحة، وهذا يأتي من عدم المساواة، فالفيروس يهاجم المناطق الأكثر فقراً والأكثر ازدحاماً والأكثر عرضة هم الذين يعملون في أماكن خطيرة، فأبناء الطبقة الوسطى يقولون إن باستطاعتهم العمل من المنزل لكن



الكثير من العمال لا يستطيعون فعل ذلك، يجب أن يذهبوا لأماكن معينة ويجب أن يركضوا من أجل تأمين أساسيات حياة أطفالهم.

أفلام عن القضية الفلسطينية

يقول لوتش أنه تحدث مع بول لافيرتي عن صناعة أفلامٍ عن القضية الفلسطينية، لكن المشكلة كانت في السفر، “يجب أن أسافر إلى فلسطين، وكذلك الأمر بالنسبة للغة التي دائماً تكون مشكلة وعائقاً، سبق أن عملنا فيلماً في اسبانيا ولم يكن الأمر سهلاً لأنني لا أتحدث الإسبانية، وكان يتوجب أن يكون هناك ترجمة فورية. ومن الصعب القيام بأفلام بلغات مختلفة لأنه صعب جداً أن تفهم محتوى الكلام، عندما تتحدث مع الممثلين يجب أن تختار الكلمات المناسبة تماماً، وهذا الشيء صعب حين يكون بلغة أخرى، أنا لا أتحدث عن الصراع لأن الصراع بطبيعته مفهوم، أنا أتحدث عن الثقافة وكيفية التعبير عنها، هذا الموضوع.

يمتلك لوتش -كما يقول أفتاب- رؤية خاصة في طريقة تعامله مع الممثلين، بحيث أنه لا يعطيهم السيناريو كاملاً، ولا يعطيهم النص كاملاً، الأمر الذي يفسره لوتش بالقول: هذا يتعلق فيما تحاوله أن تعرضه على الشاشة، أحياناً حين تشاهد الفيلم بعد عرضه تقول: إن هنالك أمراً كان يجب أن يقال بشكلٍ مختلف، وأمراً توجب حدوثه هنا ولم يحدث، وبدأت أفهم أن هذا موضوع متعلق بالعفوية ذاتها، بعفوية الممثل بالأداء، لأنه بطبيعة الحال هناك نص لكاتب ويجب أن تعرف كيف تتعامل مع النص بحذر. فمثلاً في المسرح كان الممثلون يجلسون لساعات يقرأون النص عشرات المرات ويحفظونه، ولكن عند الأداء يبقى لدي شعور بأن هنالك أمر غير صحيح أو غير دقيق، لذلك فكرت في طريقة مختلفة واتخذت قراراً بأنه يجب أن يكون هناك عفوية في قراءة النص، ولذا لن أعطي النص للممثلين لحفظه، بدلاً من ذلك أجلس معهم وأحدثهم عن الحكاية وعن المشاهد، بمعنى أن أعطيهم مضمون الحوار للمشاهد وعن تفاصيله وأطلب منهم صياغة الحوار للمشاهد بطريقتهم العفوية. هذا الأمر تسبب بالخوف لدى بعض الممثلين من هذه الطريقة، لكن ليس كثيراً لأن له علاقة بكيفية اختيارنا الممثلين.

أما عن سبب توقفه عن صنع الأفلام التلفزيونية في السبعينيات وتحوله نحو الإنتاج السينمائي وما تمخض عن هذا التحول في حياته، يقول لوتش:



حينما جاءت حكومة مارغريت تاتشر كاد أن يغلق التلفاز لأنهم كانوا خائفين من الحكومة، وتم منع الكثير من برامجي في ذلك الوقت، وكنت أصارع العمل، لكن بعد ذلك خرجت من هذه الحلقة المغلقة بالثمانينيات وبدأت من جديد من خلال الأفلام المستقلة، وعادت لي ثقتي بنفسي، والكلمة المفتاحية في السينما هي الثقة بالنفس، فقد تأتي الفكرة صباحاً أو مساءً إذا كان لديك حساً يقودك، فإن لم يكن لديك الكثير من التجارب تفقد ثقتك بنفسك.

وهذه الثقة هي الكلمة المفتاح التي أوصلتنا، فقد كنت أعمل مع طاقم كبير، لم أكن لوحدي وهذا ما منحني الثقة بالفريق الذي عمل معي، وهذا كان له أثر كبير في النتائج النهائية، فالجوائز وحدها لا تمنحك الثقة إن لم يكن العمل بحد ذاته وفريقه قد منحوك تلك الثقة، فأنت بداخلك تعرف متى لديك ثقة ومتى يكون لديك أخطاء معينة ومتى أصدرت حكماً سيئاً وعندما تعاملت مع المشهد بشكل خاطئ، اعلم انه مجموعة ممثلين كل شخص يجب أن يقوم بعمله في الوقت المخصص له، يجب أن تعطي ممثلك الوقت الكافي ليصلوا لذروة أدائهم وكامل طاقتهم الانفعالية، كي يعيشوا اللحظة وينطلقوا، ومن ثم بعد التصوير ترى اللقطة وتقول ليس هذا ما اردته فتجرب من زاوية مختلفة.

ورداً على سؤالٍ أخير حول ما يعتقدُه حول ما يسمى بفيلم كين لوتش، يقول: ليس هنالك ما يسمى بفيلم كين لوتش، وعندما نتحدث عن فيلمك بهذا الشكل يكون هناك شيء من الأناية او الحديث عن الأنا، كما قلت منذ البداية، الفيلم هو عمل جماعي يعتمد على شراكة تعقدها مع طاقم الفيلم كاملاً والنتيجة النهائية تكون ناتج عملك ضمن فريق كامل.

الكاتب: [مهني صلاحات](#)